

**CIRCOSCRIZIONE 8 ^**  
**San Salvario - Cavoretto -**  
**Borgo Po - Nizza Millefonti**  
**- Lingotto - Filadelfia**



**CITTA' DI TORINO**

**DELCI8 32 / 2024**

**08/07/2024**

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 8 ^ - San Salvario - Cavoretto -  
Borgo Po - Nizza Millefonti - Lingotto - Filadelfia**

Convocata la Giunta circoscrizionale presieduta dal Presidente MIANO Massimiliano, sono presenti i Coordinatori:

Elena DI BELLA

Giovanna GARRONE

Alberto LOI CARTA

Dario PERA

Con l'assistenza del Segretario Luca GHIRINGHELLI

**OGGETTO: C.8 - ART. 28 E 42 REG. DECENTRAMENTO - CONTRIBUTI ORDINARI  
ANNO 2024 - INDIVIDUAZIONE PROPOSTE PROGETTUALI CULTURALI.  
DETERMINAZIONE DEI LIMITI MASSIMI DI SOSTEGNO FINANZIARIO  
PREVISTO V COMMISSIONE DI LAVORO. APPROVAZIONE.**

Il Presidente Massimiliano Miano, di concerto con il Coordinatore della V Commissione di Lavoro Permanente Enrico Foietta, riferisce:

con deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015 (n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015) è stato approvato il nuovo Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373, entrato in vigore il 01 gennaio 2016 e s.m.i. Con tale Regolamento la Città ha inteso rinnovare, nella forma e nella sostanza, i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà, attraverso la costruzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativo, sportivo, di cura e valorizzazione dell'ambiente urbano), di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.

Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento è obbligo pubblicare annualmente sul

sito web della Città e delle singole Circoscrizioni le linee guida annuali e/o specifici avvisi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere attraverso il coinvolgimento di associazioni od organismi no-profit.

Con deliberazione DEL CI8 124/2023 del 13 dicembre 2023, la Circoscrizione 8 ha approvato le "Linee Guida - anno 2024" in attuazione al Regolamento delle modalità di erogazione di contributi e di altri benefici economici ordinari, al fine di favorire l'autonoma iniziativa di associazioni e/o organismi no profit per lo svolgimento di attività di interesse generale, in ossequio al principio di sussidiarietà, di cui all'art. 118 della Costituzione.

È fondamentale per la Circoscrizione 8, concentrare in modo sinergico e ponderato le risorse su progetti ritenuti strategici, per lo sviluppo culturale, educativo e sociale del territorio, al fine di attivare politiche più incisive ed efficaci, con l'obiettivo specifico di agevolare e supportare cultura, arte, sport e istruzione in senso ampio, inclusivo e sinergico nel territorio della Circoscrizione 8 al fine di rendere più fruibile ed accessibile il ricco calendario culturale di eventi promossi all'interno dello stesso territorio.

Con successiva Determinazione Dirigenziale ATTO D.D. 12 del 04 gennaio 2024, la Circoscrizione ha provveduto alla pubblicazione dell'Avviso Pubblico 2024 sul proprio sito, con scadenza prevista per le ore 12.00 del 19 febbraio 2024.

Entro il termine fissato, così come stabilito dall'art 6 comma 2 del citato Regolamento, sono pervenuti diversi progetti. Nell'ambito della V Commissione sono pervenute le proposte progettuali sotto indicate; a seguito di istruttoria esperita, approvata con Disposizioni Interne n. 256 del 06/03/2024 - n. 257 del 06/03/2024 - n. 611 del 17/05/2024 che risultano maggiormente coerenti con le finalità definite dalle Linee Guida e pertanto si determina l'ammontare massimo del contributo:

- ASSOCIAZIONE ALA APS - Artisti Liberamente Associati -con sede legale in Torino, Via Oropa 49/A, Cap. 10153 - C.F. 97820480016 P.IVA 12329060011 con il progetto "Le avventure di Marco Polo: fra oriente e occidente sulla via della seta" pervenuto con Istanza n. 2024.00000293, protocollo n. 539 del 10 febbraio 2024 iscritta al Registro delle Associazioni del Comune di Torino al n. 4510 del 09/07/2021. (All. 1)

Il progetto propone, a settecento anni dalla morte di Marco Polo, un omaggio a questa straordinaria figura di mercante viaggiatore Veneziano, che prima di chiunque altro ha raccontato le diversità del mondo senza pregiudizi, osservando l'antico oriente con gli occhi di un bambino incantato dalla meraviglia.

Nell'ambito di questa rassegna, le Avventure di Marco Polo sono narrate attraverso letture animate e musicate presso parchi e giardini della Circoscrizione, con spettacoli dedicati ai bambini, agli adulti ed alla terza età.

Per le caratteristiche della proposta, che si inquadra nel novero delle iniziative meritevoli di sostegno, si prevede, per questo progetto, un contributo massimo del 70% del costo dell'iniziativa che da preventivo ammonta ad Euro 2.550,00 e che non prevede entrate.

- ASSOCIAZIONE CULTURALE TEATRO E SCIENZA con sede legale in Torino Corso Galileo Ferraris 144, Cap. 10129 - C.F. 97745810016 P.IVA 11191770012 con il progetto: "Teatro e Scienza: principio di Parità/Circoscrizione 8" pervenuto con Istanza n. 2024.0000033, protocollo n. 269 del 24 gennaio 2024, iscritta al Registro delle Associazioni del Comune di Torino al n. 3149 del 29/01/2015. (All. 2)

Il progetto prevede la realizzazione di 4 Spettacoli, da Maggio a Novembre 2024, che riprendono i temi proposti dall'Agenda 2030 dell'ONU: la parità di genere, il cambiamento climatico, il consumo e la produzione responsabile. Al termine di ogni spettacolo viene proposto un seminario di approfondimento, con lo scopo di contribuire alla formazione culturale dei più giovani, sottolineando l'importanza di alcuni valori contemporanei quali il "lavoro responsabile" ed il

rispetto ambientale.

Per le caratteristiche della proposta, che si inquadra nel novero delle iniziative meritevoli di sostegno, si prevede, per questo progetto, un contributo massimo del 60% del costo dell'iniziativa che da preventivo ammonta ad Euro 3.500,00 e che non prevede entrate.

- TORINO FRINGE APS con sede legale in via Cernaia 24 cap 10122 - Torino - C.F. 97761940010 / P.IVA 10919030014 con il progetto: "Torino Fringe Festival XII edizione: il ritorno in Circoscrizione 8" pervenuto con Istanza n. 2024.0000486, protocollo n. 727 del 19 febbraio 2024, iscritta al Registro delle Associazioni del Comune di Torino al n. 2688 del 25/02/ 2013. ( All.3)

Il Torino Fringe Festival, giunto alla sua XII edizione, ha deciso di concentrare una parte della sua programmazione ed alcuni eventi di particolare rilievo nel territorio della Circoscrizione 8, optando per una maggior diffusione della cultura e delle arti performative al fine di dare risalto alla cultura dello spettacolo dal vivo.

La XII edizione del Torino Fringe Festival si caratterizza per la sua attenzione al contemporaneo; attraverso l'eterogeneità delle proposte selezionate emergono profonde riflessioni sul senso e la qualità della vita "vissuta nella complessità e fragilità del mondo contemporaneo".

Per le caratteristiche della proposta, che si inquadra nel novero delle iniziative meritevoli di sostegno, si prevede, per questo progetto, un contributo massimo del 55% del costo dell'iniziativa che da preventivo ammonta ad Euro 5.100,00 al netto delle entrate presunte pari a Euro 5.500,00.

Si demanda al Dirigente della Circoscrizione 8 la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'erogazione, nonché la determinazione delle modalità erogative e di liquidazione definitiva dell'ammontare del beneficio, compatibilmente con le disponibilità di bilancio.

Considerata la specificità delle iniziative ed evidenziate le finalità di interesse collettivo dei progetti e considerato che gli stessi rientrano nei criteri del Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi n. 373 approvato con Deliberazione n. mecc 2014 06210/049 esecutiva dal 28/09/2015 entrato in vigore il 1/1/2016 e s.m.i con deliberazione n. 627/2021 approvata dal Consiglio Comunale il 19/07/2021, verificato che le suddette Associazioni, beneficiarie del contributo ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e di quanto previsto dal D.U.P. approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 837 del 18 Dicembre 2023, non risultano avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città e che le stesse risultano regolarmente iscritte nel Registro delle Associazioni della Città di Torino.

Considerato pienamente sussistente l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 della Costituzione, alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore e in mancanza di intervento istituzionale.

Si evidenzia pertanto una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'Ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Si attesta di aver acquisito agli atti le dichiarazioni, redatte dai soggetti richiedenti ai sensi del DPR 445/2000, e unite in copia al presente provvedimento, dell'osservanza di quanto disposto dall'art. 6 comma 2 al D.L. n. 78/2010, convertito dalla Legge n. 122/2010.

Considerato che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

Il Dirigente proponente dichiara, ai sensi dell'art 6 bis della L. n. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al sottoscritto.

Il presente provvedimento non comporta oneri di utenza ed è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato (All. 4).

La presente proposta di deliberazione è stata presentata e discussa per la verifica di conformità agli indirizzi consiliari ai sensi dell'art. 28 comma 4 bis del Regolamento n. 374, nell'apposita Commissione di Lavoro Permanente.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

#### DELIBERA

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano, le proposte progettuali presentate da:

- ASSOCIAZIONE ALA APS - Artisti Liberamente Associati con sede legale in Torino, via Oropa 49/A, cap. 10153 - C.F. 97820480016 P.IVA 12329060011 con il progetto: "Le avventure di Marco Polo: fra oriente e occidente sulla la via della seta" pervenuto con Istanza n. 2024.00000293, protocollo n. 539 del 10 febbraio 2024 (All. 1)

che si ritiene coerente con le finalità definite dalle Linee guida per l'erogazione dei contributi ordinari anno 2024 - approvate con DEL CI8 124/2023 del 13 dicembre 2023 per una contribuzione massima pari al 70% del costo dell'iniziativa che da preventivo ammonta ad Euro 2.550,00 e che non prevede entrate.

- ASSOCIAZIONE CULTURALE TEATRO E SCIENZA con sede legale in Torino Corso Galileo Ferraris 144, cap. 1012 - C.F. 97745810016 P.IVA 11191770012 con il progetto: "Teatro E Scienza: principio di Parità/Circoscrizione 8", pervenuto con Istanza n. 2024.0000033, protocollo n. 269 del 24 gennaio 2024 (All. 2)

che si ritiene coerente con le finalità definite dalle linee guida per l'erogazione dei contributi ordinari anno 2024 - approvate con DEL CI8 124/2023 del 13 dicembre 2023 per una contribuzione massima pari al 60% del costo dell'iniziativa che da preventivo ammonta ad Euro 3.500,00 e che non prevede entrate.

-TORINO FRINGE APS con sede legale in via Cernaia 24 cap 10122 - Torino - C.F. 97761940010 / P.IVA 10919030014 con il progetto: "Torino Fringe Festival XII edizione: il ritorno in Circonscrizione 8" pervenuto con Istanza n. 2024.0000486 in data 19 febbraio 2024, protocollo n. 727 del 19 febbraio 2024 (All.3)

che si ritiene coerente con le finalità definite dalle linee guida per l'erogazione dei contributi ordinari anno 2024 - approvate con DEL CI8 124/2023 del 13 dicembre 2023 per una contribuzione massima pari al 55% del costo dell'iniziativa che da preventivo ammonta a Euro 5.100,00 al netto delle entrate presunte pari a Euro 5.500,00.

2. si dà atto che l'assegnazione finanziaria dei suddetti contributi sarà definita a seguito della verifica delle risorse effettivamente disponibili ai sensi dell'art. 6, comma 4, del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;

3. di demandare a successivo provvedimento dirigenziale l'erogazione dei contributi e l'impegno della spesa;

4. si dà atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato (All. 4) e non comporta oneri di utenza a carico della Città;

5. si dà atto che le suddette Associazioni, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e di quanto previsto dal D.U.P. approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 837 del 18 Dicembre 2023, non risultano avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città;

6. di dà atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e) della Legge 190/2012, conservata agli atti del Servizio;

7. si dà atto che sono state acquisite apposite dichiarazioni attestanti l'osservanza del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010, così come convertito alla legge 122/2010, allegate al presente provvedimento

8. si dà atto che le Associazioni risultano iscritte al Registro delle Associazioni del Comune di Torino;

9. si dichiara, ai sensi dell'art 6 bis della L. n. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al sottoscritto;

10. Si dà atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione della Sezione Internet "Amministrazione trasparente".

---

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE  
Luca Ghiringhelli

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

LA DIRIGENTE FINANZIARIA

Patrizia Rossini

---

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Massimiliano Miano

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Luca Ghiringhelli

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI8-32-2024-All\_1-ALL1.pdf
2. DELCI8-32-2024-All\_2-ALL2.pdf
3. DELCI8-32-2024-All\_3-All\_3.pdf
4. DELCI8-32-2024-All\_4-ALL4.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento